

ou mois de.....196....à USAGOMA-BUKAVU(1)
(Période à défalquer: du.....au.....)
du.....au.....)

DECLARATION DE CREANCE - ELECTIONS LEGISLATIVES

pour indemnité de voiture - classe II
accordée par décision n° - du -
de Monsieur le Vice-Gouverneur Général, Gouverneur du Ruanda-Urundi
(1) ci-jointe - jointe à l'O.P. n°.....du.....196..



Le Gouvernement du Ruanda-Urundi DOIT à Monsieur
Nom et prénoms : MULLER Nicolas Eugène
Grade et fonction: Administrateur Territorial Assistant Principal
Poste d'attache : Kibungu.

INDEMNITE PROPORTIONNELLE au parcours effectué suivant :

- (1) - carnet de route - journal de route
- extrait du carnet de route mois de janvier 1961
- 199 kilomètres à 5,75 francs = Frs 1.144,25
- kilomètres à..... francs = Frs -

ci-annexé élections législative

INDEMNITE FORFAITAIRE

... kilomètres àfrancs = Frs -

TOTAL = Frs = 1.144,25.-

Kilométrage proportionnel : autorisé (moyenne par mois).....
parcouru depuis le.....
solde.....
Kilométrage forfaitaire calculé surmois ettrentièmes

Le soussigné déclare avoir employé pour ses déplacements de service
durant la période sous revue un véhicule de marque MERCEDES BENZ RU X 4838
année 1959 d'une puissance fiscale de 12 C.V. (2) et pour lequel sa responsa-
bilité civile illimitée est couverte par police n° 26.526 de la Compagnie
d'Assurances LE JEUNE jusqu'au 1er août 1961.

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de (3) MILLE CENT
QUARANTE QUATRE FRANCS.-

A Kibungu, le 1er février 1961.-
(Signature)

Contrôlé et approuvé par le chef direct
Nom - Grade : L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE,
P. SCHMIT.

(Date et signature) Kibungu, le 4.2.61.-

*Inventaire fait le 31/4/61 sous
juste: 5*

Le... 27/3/.....1961...

Vu pour vérification, approbation et imputation
à l'article 210.12.....du B.O.....
de 1961...

Le (sous) gestionnaire de crédit du service
.....A.T.....

(Nom et signature)

SCHMIT

*pour le bénéficiaire
31.3.61*

Nom et prénoms : MULLER Nicolas Eugène.

Fonction : Administrateur Territorial Assistant Principal.

Poste d'attache : Kibungu.

Date	Ind.:	Etape	Activité	Véh.:	Km.
1.1.61:	-	:Kibungu	:Jour férié	:	-
2.1	au:	:	:	:	-
3.1.61:	-	:Kibungu	:Pièces annuelles, Requêtes, jugements, instru-	:	:
:	:	:	:tions chefs commune etc..	:	-
4.1.61:	-	:Kibungu-Rukira-Kibungu	:Conseil commune. Construction bureaux de vote.	:	-
:	:	:	:Situation vivrière	:	:
:	:	:Kibungu-Vumwe-Kibungu	:Conseil communal, visite chantier coupe bois	:pers:	40
:	:	:	:Instructions Elections	:	:
5.1.61:	-	:Kibungu-Kibare-Zaza-	:Election bourgmestre remplaçant conseil com-	:pers:	26
:	:	:Kibare-Kibungu	:munal. Instructions élections	:	:
6.1.61:	-	:Kibungu-Matongo-Kibungu	Réunion population - information élections	:pers:	62
:	:	:Kibungu-Remera-Gasetza	:Construction bureau vote - emplacement briques-	:pers:	29
:	:	:Remera-Kibungu	:terie	:	:
7.1	au:	:	:	:pers:	42
9.1.61:	-	:Kibungu	:Bureau, Réunion du cadre	:	:
10.1.61:	-	:Kibungu	:Bureau	:	-
:	:	:Kibungu-Rwinkwavu-	:Visite hebdomadaire. Recensement pour R.A. et	:	:
:	:	:Kibungu	:Elections	:	:
11.1.61:	-	:Kibungu	:Bureau	:pers:	72
12.1.61:	-	:Kibungu-Rusera-Kibungu	:Conseil communal - Réunion information	:	-
13.1	au:	:	:	:pers:	45
15.1.61:	-	:Kibungu	:Comptabilité GAC, bureau.	:	:
16.1.61:	-	:Kibungu	:Réunion du conseil communal Gati, discussion et	:	-
:	:	:	:élaboration Prévisions budgétaires 61.-	:	:
17.1.61:	-	:Kibungu	:Discussion et élaboration des Prév.Budg.1961	:	-
:	:	:	:communes Kayonza et Makalange	:	:
18.1.61:	-	:Kibungu	:Discussion et élaboration des Prév.Budg.1961	:	-
:	:	:	:communes Rwamagana et Kabarondo	:	:
19.1.61:	-	:Kibungu	:Préparation Prév.Budg. Gihunya	:	-
:	:	:Kibungu-Rwinkwavu-	:Comptabilité factures bois et C.A.C.	:	-
:	:	:Kibungu.	:	:	72
20.1	au:	:	:	:	:
22.1.61:	-	:Kibungu	:Bureau	:	:
23.1.61:	-	:Kibungu	:Discussion et élaboration Prév.Budg.communes	:	-
:	:	:	:Nyarubuye, Kigina, Rukira, Kibungu, Remera,	:	:
:	:	:	:Matongo	:	:
24.1.61:	-	:Kibungu	:Discussion et élaboration prév.budg.communes	:	-
:	:	:	:Vumwe, Zaza, Kibare, Nshiri, Lubago, Marambi,	:	:
:	:	:	:Gakenke, Lukara.	:	:
25.1.61:	-	:Kibungu	:Organisation Tribunaux de canton, comptabilité	:	-
:	:	:	:Régie Magasin et Transport	:	:
:	:	:Kibungu-Rwinkwavu-	:Visite hebdomadaire, requêtes, permis de conduire	:	-
:	:	:Kibungu	:	:	68

108
7

DECLARATION DE CREANCE.-

Pour indemnité de voiture, classe II.

Le Gouvernement du Rwanda doit à Monsieur MULLER Nicolas Eugène, Administrateur Territorial Assistant Principal à Kibungu, pour indemnité proportionnelle au parcours effectué, suivant journaux de route ci-annexés :

1.756 kilomètres à 5,85 frs = 10.272,60 frs.-

Le soussigné déclare avoir employé pour ses déplacements de service durant la période sous revue, un véhicule de marque Mercedes Benze NU X 4838, année 1959 d'une puissance fiscale de 12 C.V. et pour lequel sa responsabilité civile illimitée est couverte par police N° 26.526 de la Compagnie d'Assurance le Jeune jusqu'au 1er août 1961.

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de DIX MILLE DEUX CENT SEPTANTE TROIS FRANCS.-

A Kibungu, le 31 mars 1961.-

Contrôlé et approuvé par le
Chef direct.-

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE,
P. SCHMIT.-

J'ai vu sur fiche n° 1.
posté : 12.

Pour acquit
le bénéficiaire
31.3.61

Le.....37.....1961.-
Vu pour vérification, approbation et
imputation à l'article.....
du B.O.....de 1961.-

Le Sous-Gestionnaire de Crédit du Service.

JOURNAL DE ROUTE : MOIS DE JANVIER 1961.

Nom et prénoms : MULLER Nicolas Eugène.

Fonction : Administrateur Territorial Assistant Principal.

Poste d'attache : Kibungu.

Date	Ind.	Stape	Activité	Véh.	Km.
1.1.61:		Kibungu	: Jour férié	: -	-
2.1.61:			:	:	
3.1.61:	-	Kibungu	: Pièces annuelles, Requêtes, Jugements, instructions chefs communaux etc..	:	
4.1.61:	-	Kibungu-Rukira-Kibungu	: Conseil communal. Construction bureaux de vote.	:	
			: Situation vivrière	: pers:	40
		Kibungu-Vuzze-Kibungu	: Conseil communal, visite chantier coupe bois	:	
			: Instructions Elections	: pers:	26
5.1.61:	-	Kibungu-Kibare-Zaza-	: Election bourgmestre remplaçant conseil communal. Instructions élections	:	
		Kibare-Kibungu	: Réunion population - information élections	: pers:	62
6.1.61:	-	Kibungu-Matongo-Kibungu	: Construction bureau vote - emplacement briques-	:	
		Kibungu-Remera-Casetse-	: terie	: pers:	42
		Remera-Kibungu	:	:	
7.1.61:			:	:	
9.1.61:	-	Kibungu	: Bureau, Réunion du cadre	:	
10.1.61:	-	Kibungu	: Bureau	:	
		Kibungu-Winkwavi-	: Visite hebdomadaire. Recensement pour R.A. et	:	
		Kibungu	: Elections	: pers:	72
11.1.61:	-	Kibungu	: Bureau	:	
12.1.61:	-	Kibungu-Rusera-Kibungu	: Conseil communal - Réunion information	: pers:	45
13.1.61:			:	:	
15.1.61:	-	Kibungu	: Comptabilité CAC, bureau.	:	
16.1.61:	-	Kibungu	: Réunion du conseil communal Cati, discussion et	:	
			: élaboration Prévisions budgétaires 61.-	:	
17.1.61:	-	Kibungu	: Discussion et élaboration des Prév. Budg. 1961	:	
			: communes Kayanza et Mukalange	:	
18.1.61:	-	Kibungu	: Discussion et élaboration des Prév. Budg. 1961	:	
			: communes Mwanama et Kabarondo	:	
19.1.61:	-	Kibungu	: Préparation Prév. Budg. Gihanga	:	
		Kibungu-Winkwavi-	: Comptabilité factures bois et C.A.C.	:	
		Kibungu	:	:	72
20.1.61:			:	:	
22.1.61:	-	Kibungu	: Bureau	:	
23.1.61:	-	Kibungu	: Discussion et élaboration Prév. Budg. communes	:	
			: Nyarubuye, Kigina, Rukira, Kibungu, Remera,	:	
			: Matongo	:	
24.1.61:	-	Kibungu	: Discussion et élaboration prév. budg. communes	:	
			: Vuzze, Zaza, Kibare, Nshiri, Lubago, Murambi,	:	
			: Gakenke, Lukara.	:	
25.1.61:	-	Kibungu	: Organisation Tribunaux de canton, comptabilité	:	
			: Régie Magasin et Transport	:	
		Kibungu-Winkwavi-	: Visite hebdomadaire, requêtes, permis de conduire	:	
		Kibungu	:	:	68

Journal de routes mois de février 1961.

Nom et prénoms: MULLER Nicolas, Eugène.
 Fonctions: Administrateur Territorial assistant Principal
 Poste d'attache: Kibungu.

108
 3

Date	Ind.	Stage	Activité	Véhic.	Km.
1-2-61	-	Kibungu	Travail bureau, réunion receveurs communaux.	-	-
2	-	Kibungu	Rapport annuel, réunion receveurs	-	-
3	-	Kibungu	Rapport annuel	-	-
4	-	Kibungu	Travaux bureau	-	-
5	-	Kibungu	Dimanche	-	-
6	-	Kibungu - Rwangana-Gati	Jugements, situation politique, préparation arrivée Président République	pers	143
7	-	Kibungu - Rwinkwavu	Bureau Enquêtes, requêtes	pers	72
8	-	Kibungu - environs	Visite Président République	pers	-
9	-	Kibungu - Gakenke-retour	Convocation MUDACI	pers	130
10	-	Kibungu	Bureau	-	-
11	-	Kibungu - Kibindi	Contact Monsieur Cousin	pers	80
12	-	Kibungu	Dimanche	-	-
13	-	Kibungu - Mukira-Gituku	Visite commune	pers	62
14	-	Kibungu - Kayonse-Kayonse - Rwinkwavu - Kibungu	Visite commune Visite Géorunda.	pers	93
15	-	Kibungu	Bureau	-	-
16	-	Kibungu - Matongo	Enquêtes, conseil communal	pers	24
17	-	Kibungu	Bureau	-	-
18	-	Kibungu - Zaza - Kibungu	Visite commune	pers	50
19	-	Kibungu	Dimanche	-	-
20	-	Kibungu	Bureau	-	-
21	-	Kibungu - Rwinkwavu	Visite hebdomadaire	pers	71
22	-	Kibungu	Bureau	-	-
23	-	Kibungu - Zaza - Kibare - Nshiri - Kibare	Visite communes	pers	75
24	-	Kibungu - Rusere - Kibungu	Visite Tribunal	pers	46
25	-	Kibungu	Bureau	-	-
26	-	Kibungu	Dimanche	-	-
27 - 28	-	Kibungu	Bureau	-	-

856 kms.

- Nombre de jours consent droit à l'indemnité de brousse	=	-
- " " " ne " pas "	=	11.
- " " " passés au Poste	=	17
		28 j.

Kibungu, le 1 mars 1961
 L'Administrateur Territorial assistant Ppal
 MULLER, N.

Va pour approbation quant à l'opportunité des déplacements
 Kibungu, le 1 mars 1961
 L'Administrateur de Territoire,
 SOUMIT, P.

Nom et prénoms : MULLER, Nicolas Eugène.

Fonctions : Administrateur Territorial Assistant Principal.

Date	Ind.	Etape	Activité	Véh.	Km.
1. au 12:	-	:Congé annuel	: -	: -	: -
13.3.61:	-	:Kibungu	:Réunion population commune de Kibungu -	: -	: -
	:	:	:Requêtes - Travaux bureau	:	:
14.3.61:	-	:Kibungu-Lukara-Gahini	:Réunion population. Réunion conseil communal	:pers:	114
15.3.61:	-	:Kibungu-Remera-Kibungu	:Réunion habitants. Travaux bureau	:pers:	27
16.3.61:	-	:Kibungu-Rwanagana-Kibungu	:Situation politique - Audience Tribunal	:	:
	:	:	:Police.	:pers:	110
17.3.61:	-	:Kibungu	:Divers travaux administratifs	: -	: -
en 22.3.61:	:	:	:	:	:
23.3.61:	-	:Kibungu-Kayense	:Réunion conseil communal	:pers:	70
24.3.61:	:	:	:	:	:
en 28.3.61:	-	:Kibungu	:Travaux bureau, jugement etc..	: -	: -
29.3.61:	-	:Kibungu-Rwinkwava-Kibungu	:Visite hebdomadaire	:pers:	71
30.3.61:	-	:Kibungu	:Bureau	: -	: -
31.3.61:	-	:Kibungu-Kabindi-Kibungu	:Visite Cousin	:pers:	81
	:	:	:	:	:
	:	:	:	TOTAL :	473

Nombre de jours de déplacement donnant droit à l'indemnité de brousse	=	-
" " " " " ne " pas " " " " "	=	6
" " " " congé annuel	=	12
" " " " passés au poste	=	13
		<u>31.-</u>
	Total =	<u>31.-</u>

Kibungu, le 1er avril 1961.-
L'ADMINISTRATEUR TERR. ASSISTANT PPAL,
MULLER, N.E.-

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements.

Kibungu, le 1er avril 1961.-
L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE,
P. SCHMIT.-

